

Borrador del Plan de Restauración Número 4 y Evaluación Ambiental del Área de Restauración de Open Ocean

Guion de la presentación de los seminarios web públicos

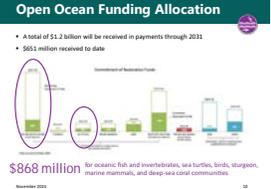
14 de noviembre (1-2 p. m. Hora del Este) y 20 de noviembre (5-6 p. m. Hora del Este)

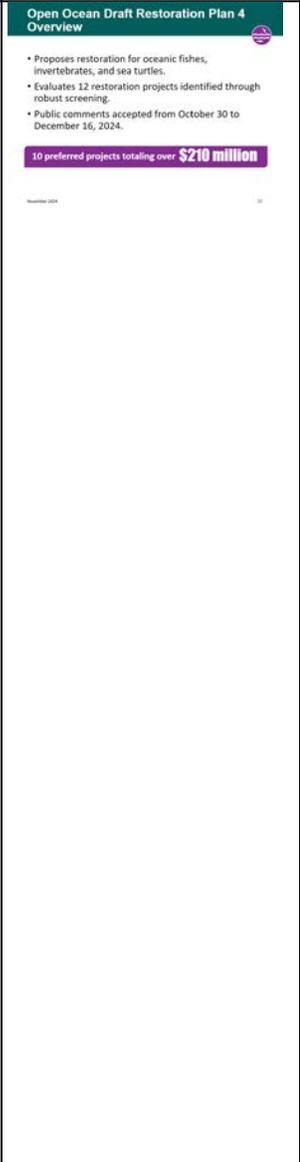
Diapositiva #	Imagen	Notas
1		<p>Diapositiva: Título</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Bienvenidos al seminario web público del Borrador del Plan de Restauración Número 4 y Evaluación Ambiental de los Fideicomisarios de Open Ocean para Peces e Invertebrados de Columna de Agua y Tortugas Marinas.</p> <p>Mi nombre es Lena, soy contratista de IEC, y seré la facilitadora de la reunión para brindar apoyo a los Fideicomisarios de Open Ocean. El resto de los oradores se presentarán durante el seminario web.</p>
2		<p>Diapositiva: Participación en el seminario web</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Antes de comenzar, repasaremos la logística del seminario web.</p> <p>Si ya iniciaron sesión en el seminario, debería aparecer el panel de control de GoToWebinar, a la derecha de su pantalla. Si no pueden ver el panel de control, hagan clic en la flecha naranja.</p> <p>Tengan en cuenta que solo los presentadores podrán hablar durante las presentaciones del seminario web; el resto de los asistentes serán silenciados, a menos que deseen dar un comentario público verbal.</p> <p>Todos deberían poder ver la caja de «Preguntas» en la parte inferior del panel de control, como se muestra en la parte derecha de esta diapositiva. Si tienen alguna pregunta acerca de la presentación o del Borrador del Plan de Restauración, les pedimos que la escriban en la caja de «Preguntas» en cualquier momento. Luego de la presentación, durante la Sesión Abierta, responderemos todas las preguntas que podamos en el tiempo asignado.</p> <p>Además, tendrán la oportunidad de emitir comentarios sobre el Borrador del Plan de Restauración, pero les pedimos que esperen hasta la sección de Comentarios Públicos del seminario web.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>En los próximos días, publicaremos la presentación del día de hoy, incluidas las traducciones al español y al vietnamita, en el sitio web GulfSpillRestoration.noaa.gov.</p> <p>Ahora le cedo la palabra a Laurie Rounds de la Oficina Nacional de Administración Oceánica y Atmosférica (NOAA, por su sigla en inglés)</p>
3		<p>Diapositiva: Programa del seminario web</p> <p>Oradora: Laurie Rounds, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Lena, y gracias a todos por acompañarnos hoy. Mi nombre es Laurie Rounds, y represento a la NOAA para el Grupo de Implementación del Fideicomiso de Open Ocean (TIG, por su sigla en inglés).</p> <p>En nombre del TIG, nos complace compartir información con ustedes sobre el Borrador del Plan de Restauración Número 4 y recibir sus preguntas y comentarios.</p> <p>La presentación del día comenzará con un poco de historia, lo que incluye un breve resumen del derrame de petróleo de <i>Deepwater Horizon</i>, la Evaluación de los Daños a los Recursos Naturales (NRDA, por su sigla en inglés), el acuerdo de 2016 con BP, y una introducción al TIG de Open Ocean.</p> <p>Luego, hablaremos sobre los proyectos de restauración propuestos en el borrador del plan, con el objetivo de restaurar los peces oceánicos, los invertebrados, y las tortugas marinas que se dañaron a causa del derrame de petróleo.</p> <p>Una vez finalizada la presentación, llevaremos a cabo una Sesión Abierta, y recibiremos sus preguntas. Contamos con varios miembros del TIG y especialistas que responderán a sus consultas.</p> <p>A continuación, tendrán la oportunidad de emitir comentarios públicos verbales, antes de finalizar con la información sobre los pasos a seguir en el proceso de planificación de la restauración. Ahora le cedo la palabra a Kaitlyn Brucker de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por su sigla en inglés) para que resuma el derrame de petróleo de <i>Deepwater Horizon</i> y el Programa de la NRDA.</p>
4		<p>Diapositiva: Derrame de petróleo de <i>Deepwater Horizon</i></p> <p>Oradora: Kaitlyn Brucker, EPA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Laurie, y buenas tardes a todos. Mi nombre es Kaitlyn Brucker, soy bióloga de la EPA, y participando en el TIG de Open Ocean.</p> <p>El 20 de abril de 2010, la unidad de perforación <i>Deepwater Horizon</i> explotó, se incendió, y finalmente, se hundió. La explosión provocó pérdidas de vidas, y durante 87 días, el pozo liberó aproximadamente 134 millones de galones de petróleo en el Golfo de México.</p> <p>El derrame de petróleo de <i>Deepwater Horizon</i> fue el derrame de petróleo marino más grande de la historia de Estados Unidos. Se observaron manchas de petróleo en un área de más de 43,000 millas cuadradas. El petróleo se extendió desde la profundidad del océano hasta la superficie</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		y el entorno costero, y se arrastró por más de 1,300 millas de la costa del Golfo.
5	 <p>Deepwater Horizon Incident and Response</p> <p>Data Collection to Assess Damages:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Thousands of trips to survey and collect data, and thousands of environmental samples collected • Sediment, air, water, tissue samples, carcasses, photos and videos, telemetry, aerial imagery, GPS data, observations • Including observations and collections of oiled sea turtles and plankton and fish sampling 	<p>Diapositiva: Incidente y respuesta de <i>Deepwater Horizon</i></p> <p>Oradora: Kaitlyn Brucker, EPA</p> <p>Guion:</p> <p>De conformidad con la Ley de Contaminación por Petróleo, las agencias federales y estatales están autorizadas a evaluar los daños ocasionados por el derrame de petróleo a los recursos naturales, y buscar daños económicos con el objetivo de recuperar los recursos.</p> <p>Se necesitaron numerosos viajes y la recolección de cientos de miles de muestras ambientales para evaluar los daños que el derrame de petróleo ocasionó a los recursos naturales.</p> <p>En las aguas abiertas del Golfo de México, el petróleo entró en contacto con corales de mar profundo, varias especies de peces, tortugas marinas, delfines, ballenas y otras especies marinas protegidas. Además, el derrame dañó comunidades biológicas menos visibles que viven en la columna de agua, como el plancton, las larvas de peces, y los invertebrados, como los calamares y los camarones. Estos recursos desempeñan funciones ecológicas importantes en la cadena alimentaria marina.</p>
6	 <p>Trustees' Programmatic Restoration Plan</p> <ul style="list-style-type: none"> • Damage assessment: Injuries to natural resources and services • Restoration: Ecosystem approach and science-based adaptive management • Governance: Framework for future decision-making, including project selection & implementation 	<p>Diapositiva: Plan programático de restauración de los Fideicomisarios</p> <p>Oradora: Kaitlyn Brucker</p> <p>Guion:</p> <p>Como parte de la NRDA, los Fideicomisarios crearon un plan de evaluación de daños, con el objetivo de documentar los daños que el derrame causó a los recursos naturales. Los Fideicomisarios concluyeron que la escala del daño fue tan masiva que se necesitó adoptar un enfoque ecosistémico para la restauración.</p> <p>Para ser estratégicos con respecto a la restauración a nivel de ecosistema, los Fideicomisarios desarrollaron un plan «programático» de restauración. En lugar de elegir proyectos individuales, el plan programático de restauración identificó objetivos, tipos y enfoques de restauración que pudieran alcanzar el enfoque ecosistémico de restauración que los Fideicomisarios buscaban. El plan estableció el marco para una planificación más detallada del proyecto.</p> <p><i>Ingresar a la sala de conversación:</i></p> <p>El plan programático de restauración de los Fideicomisarios se puede encontrar en https://www.gulfspillrestoration.noaa.gov/restoration-planning/gulf-plan</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas								
7	 <p>Deepwater Horizon NRDA Settlement</p> <p>A total of \$8.8 billion allocated to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Restore and Conserve Habitat - \$4.7 billion • Replenish and Protect Living Coastal and Marine Resources - \$1.8 billion • Restore Water Quality - \$400 million • Provide and Enhance Recreational Opportunities - \$400 million • Provide Monitoring, Adaptive Management, Administrative Oversight - \$1.5 billion • Future Unknown Conditions - \$700 million 	<p>Diapositiva: Acuerdo de la NRDA de <i>Deepwater Horizon</i></p> <p>Oradora: Kaitlyn Brucker, EPA</p> <p>Guion:</p> <p>En 2016, los Fideicomisarios llegaron a un acuerdo legal de hasta 8,800 millones de dólares con BP, con el objetivo de resarcir al público por los daños a los recursos naturales y sus servicios.</p> <p>En virtud de los recursos y el área dañados por el derrame, los dólares del acuerdo se repartieron entre los cinco objetivos de restauración de los Fideicomisarios, como se indica en esta diapositiva. La restauración de los peces e invertebrados forma parte del objetivo de reponer y proteger los recursos marinos y costeros vivos.</p> <p>A continuación, Erin Chandler del Departamento del Interior (DOI, por su sigla en inglés) brindará información sobre los Fideicomisarios y el TIG de Open Ocean.</p>								
8	 <p>NRDA Trustees' Governance Structure</p> <p>Trustee Implementation Groups (TIGs)</p> <table border="1"> <tr> <td>Texas Texas Trustees Federal Trustees</td> <td>Louisiana Louisiana Trustees Federal Trustees</td> <td>Mississippi Mississippi Trustees Federal Trustees</td> <td>Alabama Alabama Trustees Federal Trustees</td> </tr> <tr> <td>Florida Florida Trustees Federal Trustees</td> <td>Regionwide All Trustees</td> <td>Open Ocean Federal Trustees</td> <td>Unknown Conditions and Adaptive Management All Trustees</td> </tr> </table>	Texas Texas Trustees Federal Trustees	Louisiana Louisiana Trustees Federal Trustees	Mississippi Mississippi Trustees Federal Trustees	Alabama Alabama Trustees Federal Trustees	Florida Florida Trustees Federal Trustees	Regionwide All Trustees	Open Ocean Federal Trustees	Unknown Conditions and Adaptive Management All Trustees	<p>Diapositiva: Estructura de gestión de los Fideicomisarios para la NRDA</p> <p>Oradora: Erin Chandler, DOI</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Kaitlyn, y hola a todos, mi nombre es Erin Chandler. Soy bióloga del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los Estados Unidos. Represento al DOI en el TIG de Open Ocean.</p> <p>Luego del acuerdo, los Fideicomisarios crearon un grupo de implementación para cada una de las áreas de restauración que se describen en el plan programático: uno para cada uno de cinco los estados del Golfo, uno para Toda la Región, uno para Open Ocean, y un grupo de implementación para Condiciones Desconocidas y Gestión Adaptativa que podría formarse en el futuro.</p> <p>El TIG de Open Ocean se ocupa de planificar e implementar la restauración para el Área de Restauración de Open Ocean.</p>
Texas Texas Trustees Federal Trustees	Louisiana Louisiana Trustees Federal Trustees	Mississippi Mississippi Trustees Federal Trustees	Alabama Alabama Trustees Federal Trustees							
Florida Florida Trustees Federal Trustees	Regionwide All Trustees	Open Ocean Federal Trustees	Unknown Conditions and Adaptive Management All Trustees							
9	 <p>Open Ocean Trustee Implementation Group</p> <table border="1"> <tr> <td> U.S. Department of the Interior (DOI) Erin Chandler Mary Anne Donohue</td> <td> National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) Laurie Rounds Chris Tuley</td> <td> U.S. Environmental Protection Agency (EPA) Dorothy Maynard Gabrielle Sorrentino</td> <td> U.S. Department of Agriculture Ben Smith Ron Howard</td> </tr> </table>	 U.S. Department of the Interior (DOI) Erin Chandler Mary Anne Donohue	 National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) Laurie Rounds Chris Tuley	 U.S. Environmental Protection Agency (EPA) Dorothy Maynard Gabrielle Sorrentino	 U.S. Department of Agriculture Ben Smith Ron Howard	<p>Diapositiva: Agencias y representantes del TIG de Open Ocean</p> <p>Oradora: Erin Chandler, DOI</p> <p>Guion:</p> <p>El TIG de Open Ocean incluye los representantes de las agencias Fideicomisarios que se identifican en esta diapositiva.</p> <p>Los Fideicomisarios de Open Ocean trabajan en conjunto para restaurar una gran variedad de especies migratorias que se dañaron por el derrame. Trabajamos en coordinación con los Fideicomisarios de los estados, en especial cuando los proyectos de restauración propuestos coinciden con sus jurisdicciones.</p> <p>Es importante observar que la restauración que gestiona este TIG se centra en los enfoques más eficientes para la restauración de especies migratorias a lo largo de su extensión geográfica. Como sucede en el Borrador del Plan de Restauración Número 4, la restauración de estas especies puede incluir actividades del proyecto que se lleven a cabo en el lugar donde se encuentran las especies, fuera del Golfo de México.</p>				
 U.S. Department of the Interior (DOI) Erin Chandler Mary Anne Donohue	 National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) Laurie Rounds Chris Tuley	 U.S. Environmental Protection Agency (EPA) Dorothy Maynard Gabrielle Sorrentino	 U.S. Department of Agriculture Ben Smith Ron Howard							

Diapositiva #	Imagen	Notas
10	 <p>Open Ocean Funding Allocation</p> <ul style="list-style-type: none"> A total of \$1.2 billion will be received in payments through 2031 \$665 million received to date <p>\$868 million for oceanic fish and invertebrates, sea turtles, birds, sturgeon, marine mammals, and deep-sea coral communities.</p>	<p>Diapositiva: Asignación de fondos de Open Ocean</p> <p>Oradora: Erin Chandler, DOI</p> <p>Guion:</p> <p>Al Área de Restauración de Open Ocean se le designaron 1,200 millones de dólares, a pagar en un periodo de 15 años. Esta diapositiva muestra cómo se dividió la financiación en tres categorías:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La parte azul, en el extremo derecho, es para Vigilancia, Gestión Adaptativa, y Supervisión Administrativa, 2. La parte roja es para Brindar y Aumentar las Oportunidades Recreativas, las cuales ya forman parte de los proyectos aprobados en el Golfo, 3. Y la parte verde es para Reponer y Proteger los Recursos Marinos y Costeros Vivos. El monto designado para esta parte es de 868 millones de dólares, y se reparte entre asignaciones destinadas a la restauración de peces e invertebrados oceánicos, tortugas marinas, mamíferos marinos, aves, esturiones, y comunidades de corales de agua profunda. De ese monto, como se muestra en los círculos púrpuras, 400 millones de dólares se designan a la restauración de peces e invertebrados oceánicos, y 55 millones de dólares a la restauración de tortugas marinas. <p>El presente Borrador del Plan de Restauración Número 4 propone comprometer aproximadamente 210 millones de dólares de 3 fondos: el Tipo de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua de Open Ocean, el Tipo de Restauración de Tortugas Marinas, y la asignación para Vigilancia y Gestión Adaptativa.</p> <p>Ahora le cedo nuevamente la palabra a Laurie.</p>
11	 <p>Open Ocean Restoration Plan 4 Development</p>	<p>Diapositiva: Desarrollo del Borrador del Plan de Restauración Número 4 de Open Ocean</p> <p>Oradora: Laurie Rounds, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Erin. A continuación, describiré el proceso que llevaron a cabo los Fideicomisarios de Open Ocean para desarrollar el Borrador del Plan de Restauración Número 4.</p>
12	 <p>Restoration Planning Process and Timeline</p> <ul style="list-style-type: none"> June 1, 2023: Call for project ideas June 25, 2024: Notice of restoration plan development October 30, 2025: Notice of availability of Draft RPA/EIA November 14 & 20, 2024: Draft RPA/EIA public webinars December 16, 2024: End of Draft RPA/EIA comment period 	<p>Diapositiva: Proceso de planificación y cronograma de la restauración</p> <p>Oradora: Laurie Rounds, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>Como se puede observar en esta diapositiva, la participación del público es una parte importante del proceso de planificación de la restauración de <i>Deepwater Horizon</i>. Los Fideicomisarios de Open Ocean comenzaron la planificación del cuarto Plan de Restauración en junio de 2023, al lanzar una convocatoria de ideas de proyectos de restauración para los Tipos de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua y de</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>Tortugas Marinas. Las ideas se revisaron y se utilizaron en el desarrollo de la variedad de proyectos propuestos en el borrador del plan.</p> <p>El 30 de octubre, publicamos nuestro Borrador del Plan de Restauración Número 4, el cual les presentamos el día de hoy. Este es un paso importante en nuestro proceso de planificación, ya que buscamos que el público revise y brinde aportes sobre el Borrador del Plan. Esperamos que nos brinden sus comentarios.</p> <p>Luego de considerar e incorporar el aporte del público, concluiremos el Plan y, si hay una Determinación de ausencia de impacto significativo, comenzaremos a implementar el proyecto, supervisar y brindar información sobre los proyectos seleccionados.</p>
13	 <p>The image shows a slide titled "Open Ocean Draft Restoration Plan 4 Overview". It lists three bullet points: "Proposes restoration for oceanic fishes, invertebrates, and sea turtles.", "Evaluates 12 restoration projects identified through robust screening.", and "Public comments accepted from October 30 to December 16, 2024." Below the text is a purple box with white text that says "10 preferred projects totaling over \$210 million".</p>	<p>Diapositiva: Resumen del Borrador del Plan de Restauración Número 4 de Open Ocean</p> <p>Oradora: Laurie Rounds, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>A continuación, describiré el proceso de revisión que utilizamos para identificar una variedad razonable de alternativas de restauración de peces oceánicos, invertebrados, y tortugas marinas que propone el plan. Puede leer más sobre el proceso de selección en el Capítulo 2 del borrador del plan.</p> <p>A partir de la convocatoria de proyectos, los Fideicomisarios recibieron 87 ideas. Priorizamos ideas de proyectos que aborden especies y objetivos prioritarios de nuestro <i>Plan Estratégico de Peces e Invertebrados de Columna de Agua</i>. En el caso de las tortugas marinas, priorizamos ideas de proyectos que mejoren la respuesta ante amenazas y situaciones de emergencia; reduzcan el riesgo de choque con embarcaciones; mejoren la conciencia o el uso de dispositivos de reducción de pesca accidental; y conserven el hábitat de anidación de las tortugas marinas.</p> <p>En general, durante el proceso de selección, solo se consideraron más a fondo las ideas de proyectos que son compatibles con el Plan Programático de Restauración de los Fideicomisarios y con la prioridad de restauración de peces, invertebrados, y tortugas marinas.</p> <p>En el Borrador del Plan, evaluamos 12 proyectos en virtud de las leyes y regulaciones correspondientes y determinamos que 10 de ellos contribuirían de la mejor manera a restaurar los recursos dañados. Los 10 proyectos propuestos para la implementación tendrían un costo aproximado de 210 millones de dólares.</p> <p>El periodo de comentarios públicos comenzó el 30 de octubre con la publicación del Borrador del Plan, y los comentarios se aceptarán hasta el 16 de diciembre.</p> <p>Ahora le cedo la palabra a Jamie Reinhardt de la NOAA, quien resumirá los proyectos de restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua.</p>

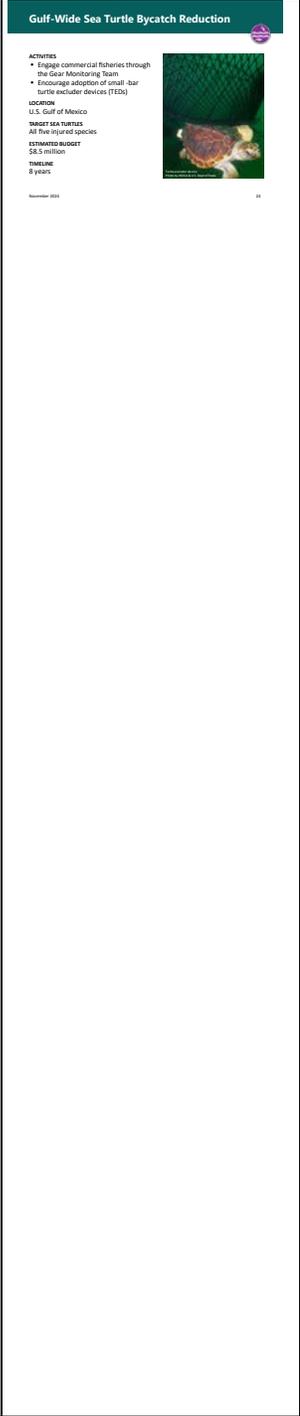
Diapositiva #	Imagen	Notas
14		<p>Diapositiva: Alternativas de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>Gracias, Laurie. Hola. Mi nombre es Jamie Reinhardt, y me desempeño como Coordinador de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua de <i>Deepwater Horizon</i> para la NOAA.</p> <p>Las siguientes diapositivas describen los proyectos propuestos en el Borrador del Plan para los Tipos de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua. En el presente Borrador del Plan, los Fideicomisarios evaluaron 7 proyectos de restauración, de los cuales propusieron 6 para su implementación.</p> <p>Alentamos al público a enviar preguntas sobre los proyectos en cualquier momento, e intentaremos responderlas durante la Sesión Abierta.</p> <p>Pueden encontrar información adicional sobre los proyectos propuestos en las fichas técnicas que se encuentran en el sitio web de los Fideicomisarios.</p>
15		<p>Diapositiva: Devuélvanlos de Forma Correcta: Expansión de las Especies y del Área</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El primer proyecto propuesto para su implementación es <i>Devuélvanlos de Forma Correcta: Expansión de las Especies y del Área</i>. Este proyecto se basaría en el exitoso programa «Devuélvanlos de Forma Correcta», que se aprobó en nuestro segundo Plan de Restauración y se lanzó en mayo de 2022.</p> <p>En un principio, el proyecto se implementó con el objetivo de reducir la mortalidad posterior a la liberación de los peces de arrecife que se dañaron a causa del derrame de petróleo. En la actualidad, el programa brinda educación sobre las mejores prácticas de liberación y distribuye equipos de liberación de peces de arrecife a pescadores recreativos del Golfo.</p> <p>El proyecto propuesto continuaría las iniciativas de Devuélvanlos de Forma Correcta y ampliaría los métodos y el alcance del programa, con el objetivo de abordar la mortalidad posterior a la liberación de otras especies, en otras áreas del Golfo de México, el Caribe y el Atlántico de los Estados Unidos, durante 15 años. Por ejemplo, el proyecto ampliaría las iniciativas de incluir las mejores prácticas de liberación junto a equipos de liberación para especies altamente migratorias, especies pelágicas migratorias costeras, y otros peces de arrecife. Entre las mejores prácticas, se incluiría el uso de anzuelos, equipos y herramientas de desembarque adecuadas, y así minimizar el tiempo de lucha, reducir la depredación de los peces enganchados y utilizar dispositivos de descenso para reducir el barotrauma.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 15 años y tiene un costo estimado de 66.2 millones de dólares.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
16	 <p>Next Generation Fishing</p> <p>ACTIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Outreach, education, and support for a "next generation" fishing fleet • Advance the use of new gear, best practices, and techniques to reduce bycatch • Support data collection, analysis, and data sharing <p>LOCATION Gulf of Mexico, Caribbean, Atlantic</p> <p>RESERVA Reef and reef-associated fish, highly migratory species, coastal migratory pelagic species, and other species such as menhaden, drums, and sea trout</p> <p>ESTIMADO ANUAL \$52.2 million</p> <p>TERMINO 15 years</p> <p>November 2024</p>	<p>Diapositiva: Pesca de Última Generación</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El segundo proyecto propuesto para su implementación es <i>Pesca de Última Generación</i>.</p> <p>El objetivo de este proyecto es restaurar los peces dañados al ayudar a las flotas pesqueras comerciales a adoptar técnicas de conservación que reduzcan las fuentes de mortalidad de los peces. Condiciones ambientales cambiantes generan un impacto en la distribución de las especies de peces incluidas las áreas de reproducción y alimentación. A medida que las flotas se adaptan a estas condiciones, las interacciones con las poblaciones de peces pueden contribuir al aumento de la pesca accidental.</p> <p>Las actividades del proyecto incluirían el compromiso y la participación de las flotas con el objetivo de generar más conciencia sobre las mejores prácticas, las técnicas de conservación, y las bases de gestión que reduzcan la pesca accidental. Se promovería el uso de nuevos equipos, mejores prácticas y técnicas de reducción de pesca accidental dentro de la comunidad pesquera comercial, mediante acciones voluntarias, que incluyen pruebas experimentales y demostraciones del uso de los equipos. Además, se admitirían sistemas para recopilar y compartir información dependiente de la pesca, que podría incluir el intercambio de información relacionada con las iniciativas pesqueras, la pesca y las condiciones ambientales, con el objetivo obtener información sobre las iniciativas de restauración, y la ciencia y gestión de la pesca.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 15 años y tiene un costo estimado de 57.2 millones de dólares.</p>
17	 <p>Communication Networks and Mapping Tools to Reduce Fish Mortality</p> <p>ACTIVAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Data collection, analysis, and model development • Develop spawner aggregation conservation strategy • Enhance at-sea observer coverage for reef fish fishery to gather data on restoration effectiveness • Develop communication and mapping tools to reduce bycatch <p>LOCATION U.S. Gulf of Mexico</p> <p>RESERVA Reef fish, highly migratory species, and other priority fish species</p> <p>ESTIMADO ANUAL \$58 million</p> <p>TERMINO 8 years</p> <p>November 2024</p>	<p>Diapositiva: Redes de Comunicación y Herramientas de Mapeo para Reducir la Mortalidad de los Peces</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El tercer proyecto propuesto para su implementación es <i>Redes de Comunicación y Herramientas de Mapeo para Reducir la Mortalidad de los Peces</i>.</p> <p>Este proyecto se basaría en un proyecto previamente financiado del TIG de Open Ocean, que se aprobó en nuestro segundo plan de restauración, y exploró el mapeo y las redes de comunicación en zonas críticas de pesca accidental, y un proyecto financiado por el Programa Científico RESTORE de la NOAA, que identificó áreas importantes de reproducción de peces en el Golfo de México. El objetivo del propuesto proyecto es ayudar a los pescadores a reducir la pesca accidental, la deprecación, y las interacciones con las agregaciones reproductivas de peces de arrecife, de especies altamente migratorias, y otras especies prioritarias de peces.</p> <p>En concreto, este proyecto desarrollaría modelos analíticos, mapas y redes de comunicación voluntaria con pesquerías interesadas. Además, el</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>proyecto trabajaría junto a comunidades pesqueras, con el objetivo de mejorar la conservación de las agregaciones reproductivas.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 8 años y tiene un costo estimado de 18 millones de dólares.</p>
18	 <p>Reduction of Diverse Threats to Fish and Water Column Invertebrates</p> <p>ACTIVITIES</p> <ul style="list-style-type: none"> Prevent and remove marine debris and invasive species. Reduce negative effects from changes in water quality and energy development and production. Outreach and education. <p>LOCATION U.S. Gulf of Mexico</p> <p>TARGET FISH Reef fish, sharks, sea trout, highly migratory species, forage fish, snails, lobsters, and water column invertebrates</p> <p>BUDGET/ANNUAL COST \$14.3 million</p> <p>TIMELINE 10 years</p> <p>November 2014</p>	<p>Diapositiva: Reducción de Diversas Amenazas a los Peces e Invertebrados de Columna de Agua</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El cuarto proyecto propuesto para su implementación es <i>Reducción de Diversas Amenazas a los Peces e Invertebrados de Columna de Agua</i>.</p> <p>El objetivo de este proyecto es restaurar los peces e invertebrados que se dañaron a causa del derrame de petróleo al reducir la mortalidad ocasionada por diversas amenazas, incluidos los desechos marinos, las especies invasoras, los cambios en la calidad del agua, como la eutrofización y la proliferación de algas nocivas, y el desarrollo y la producción de energía. Las condiciones ambientales del Golfo mejorarían al abordar estas amenazas.</p> <p>Las actividades del proyecto incluirían una fase de planificación, con el objetivo de priorizar las áreas de implementación que puedan proporcionar el mayor beneficio a los peces e invertebrados. La implementación incluiría una variedad de actividades, como la prevención y remoción de desechos marinos, el mejoramiento de la calidad del agua, la remoción de especies invasoras, y el desarrollo de prácticas voluntarias de conservación para las actividades y el desarrollo y la producción de energía.</p> <p>Se establecerían sociedades con comunidades del Golfo, organizaciones, gestores de recursos y especialistas, para llevar a cabo actividades que brinden el mayor beneficio a los recursos marinos.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 10 años y tiene un costo estimado de 14.3 millones de dólares.</p>
19	 <p>Education and Stewardship Partnerships with Charter Anglers</p> <p>ACTIVITIES</p> <ul style="list-style-type: none"> Outreach and education. Reduce sources of mortality from illegal charter fishing. <p>LOCATION U.S. Gulf of Mexico</p> <p>TARGET FISH Reef fish, highly migratory species, and other oceanic fishes</p> <p>BUDGET/ANNUAL COST \$3 million</p> <p>TIMELINE 8 years</p> <p>November 2014</p>	<p>Diapositiva: Educación y Administración en Colaboración con Chárteres de Pesca</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El quinto proyecto propuesto para su implementación es <i>Educación y Administración en Colaboración con Chárteres de Pesca</i>.</p> <p>El objetivo de este proyecto es reducir los chárteres de pesca ilegal que contribuyen a la mortalidad de los peces. El proyecto brindaría educación y actividades de extensión orientadas a los socios de la industria y el público sobre los beneficios de los chárteres permitidos. Se llevarían a cabo campañas en los medios, se utilizarían letreros informativos, materiales traducidos, enlaces multilingües, y se crearían sociedades, con el objetivo de comunicar los impactos negativos de los chárteres de pesca ilegal en los recursos de los peces, generar más conciencia, y desaconsejar los chárteres de pesca ilegal. Además, se recopilaría información con el objetivo de evaluar la efectividad de las estrategias y</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>las tasas de variación en las prácticas de pesca legal luego de la implementación del proyecto.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 8 años y tiene un costo estimado de 3 millones de dólares.</p>
20		<p>Diapositiva: Comunicación, Gestión Adaptativa, Planificación e Integración</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El último proyecto propuesto para su implementación es <i>Comunicación, Gestión Adaptativa, Planificación e Integración</i>.</p> <p>En general, este proyecto respaldaría y mejoraría los proyectos del Tipo de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua, al abordar la información necesaria sobre las especies prioritarias de peces e invertebrados dañados. El proyecto proporcionaría información a fin de mejorar la restauración y la gestión de los recursos, facilitar la coordinación entre los proyectos vigentes y propuestos, y ayudar a ampliar el alcance a las comunidades pesqueras, con el objetivo de generar más conciencia y compromiso con las actividades de restauración.</p> <p>En concreto, el objetivo de este proyecto es contribuir a una mejor comprensión de la distribución espacial, la abundancia, las características del hábitat, la dinámica de la cadena alimentaria de las especies, y las amenazas que enfrentan. Se implementarían varios métodos de recopilación de datos, como seguimientos, recopilación de datos observacionales, mapeo, y modelos de predicción.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 15 años y tiene un costo estimado de 23.3 millones de dólares. El TIG propone designar 8 millones de dólares del dinero proveniente del Tipo de Restauración de Peces e Invertebrados de Columna de Agua de Open Ocean y 15.3 millones de dólares del dinero de Monitoreo y Gestión Adaptativa de Open Ocean.</p>
21		<p>Diapositiva: Reducción de la Mortalidad Posterior a la Liberación de los Peces como Consecuencia de la Depredación</p> <p>Orador: Jamie Reinhardt, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El último proyecto es <i>Reducción de la Mortalidad Posterior a la Liberación de los Peces como Consecuencia de la Depredación</i>. Por el momento no se propuso la implementación de este proyecto.</p> <p>El objetivo de este proyecto es reducir la mortalidad de los peces en flotas comerciales y chárteres de pesca que se asocia a la depredación por tiburones y mamíferos marinos de los peces de arrecife, las especies altamente migratorias, y otras especies de peces importantes para el comercio y la recreación. El proyecto:</p> <ul style="list-style-type: none"> - reduciría la depredación del pescado no reportado;

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<ul style="list-style-type: none"> - mejoraría los esfuerzos de recopilación y análisis de datos a fin de evaluar la devastación en el Golfo y el grado en que afecta la mortalidad de los peces; - Identificaría, examinaría y evaluaría estrategias que reduzcan la depredación; y - fomentaría el uso de nuevas medidas por medio de actividades educativas y de extensión, y acuerdos colaborativos. <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 10 años y tiene un costo estimado de 5.1 millones de dólares.</p> <p>Por el momento no se propuso la implementación de este proyecto. En la actualidad, las causas de la depredación y los métodos y herramientas para reducirla no son muy claros. El TIG de Open Ocean llegó a la conclusión de que es necesario recopilar información adicional y llevar a cabo pruebas experimentales de equipos para comprender mejor la devastación, la eficacia, la relación costo-eficacia, y la seguridad de las estrategias y tecnologías emergentes para detener la depredación.</p> <p>Ahora le cedo la palabra a Sara Wissmann de la NOAA, quien resumirá los proyectos de restauración de las Tortugas Marinas.</p>
22		<p>Diapositiva: Alternativas de Restauración de las Tortugas Marinas</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Jamie, y hola a todos.</p> <p>Mi nombre es Sara Wissmann y me desempeñó como Coordinadora de Restauración de Tortugas Marinas de <i>Deepwater Horizon</i> para la NOAA.</p> <p>Las siguientes diapositivas describen los proyectos del Tipo de Restauración de Tortugas Marinas. Evaluamos 5 proyectos de restauración de tortugas marinas y proponemos 4 para su implementación.</p>
23		<p>Diapositiva: Expansión de la Protección del Hábitat de Anidación de Tortugas Marinas en Florida (Protección a Largo Plazo del Hábitat de Anidación de las Tortugas Marinas)</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>El primer proyecto propuesto para su implementación es <i>Expansión de la Protección del Hábitat de Anidación de Tortugas Marinas en Florida</i>. Este proyecto se basaría en nuestro proyecto de Protección a Largo Plazo del Hábitat de Anidación de las Tortugas Marinas, que se aprobó en nuestro segundo Plan de Restauración. El proyecto que proponemos continuaría las iniciativas exitosas de adquisición de hábitats de anidación en el Refugio Nacional de Vida Silvestre Archie Carr y llevaría estas actividades al Refugio Nacional de Vida Silvestre Hobe Sound, a lo largo de la costa atlántica de Florida.</p> <p>Conseguiríamos parcelas de playas de anidación de vendedores potenciales. Si las parcelas incluyen estructuras abandonadas que puedan suponer un riesgo para la anidación de las tortugas marinas y sus</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>crías (como malecones, edificios viejos, o estacionamientos), esas estructuras se removerían.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 6 años y tiene un costo estimado de 5 millones de dólares.</p>
24	 <p>Gulf-Wide Sea Turtle Bycatch Reduction</p> <p>ACTIVITIES</p> <ul style="list-style-type: none"> Engage commercial fisheries through the Gear Monitoring Team Encourage adoption of small, bar turtle excluder devices (TEDs) <p>LOCATION U.S. Gulf of Mexico</p> <p>TARGET SEA TURTLES All five injured species</p> <p>ECONOMIC BUDGET \$8.5 million</p> <p>THREATS 8 years</p> <p>November 2014</p>	<p>Diapositiva: Reducción de la Pesca Accidental de Tortugas Marinas en el Golfo</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guión:</p> <p>El segundo proyecto propuesto para su implementación es <i>Reducción de la Pesca Accidental de Tortugas Marinas en el Golfo</i>. Este proyecto se basaría en dos proyectos vigentes: el <i>Proyecto de Restauración Temprana de Tortugas Marinas, componente de Reducción de la Captura Incidental de Camarones con Red de Arrastre</i> implementado por el TIG de Toda la Región y el <i>Proyecto de Reducción de la Captura Incidental de Tortugas Marinas Juveniles Mediante el Desarrollo de Espacios Reducidos Entre Barras en Dispositivos Excluidores de Tortugas</i> implementado por el TIG de Open Ocean. Continuaría las iniciativas que ya tuvieron éxito al reducir la pesca accidental de tortugas marinas en las pesquerías comerciales del Golfo de México.</p> <p>El proyecto incluye 2 componentes importantes. El primero continuaría ampliando las actividades del Grupo de Monitoreo de Equipos (GMT, por su sigla en inglés) de la NOAA, a fin de trabajar junto a las comunidades de pesca comercial. En la actualidad, el GMT trabaja junto a la pesquería de camarones, y asiste a capitanes de manera individual para que cumplan con los requisitos vigentes relacionados con el uso de dispositivos excluidores de tortugas (DET). Con la implementación de este proyecto, el GMT continuaría con las inspecciones de cortesía de los DET en áreas cercanas a los muelles y en el mar, y brindaría asistencia con el objetivo de mantener las instalaciones de los DET de forma adecuada. Además, el proyecto extendería las iniciativas del GMT a las pesquerías comerciales de anzuelo y línea, para asistir a los pescadores durante la reanimación, el desenganche y la manipulación y la liberación segura de tortugas marinas.</p> <p>El segundo componente del proyecto fomentaría la adopción voluntaria de diseños de DET probados recientemente, que cuentan con un espacio más reducido entre las varillas. Los nuevos DET con varillas más reducidas o pequeñas se probaron durante un proyecto anterior de Open Ocean y demostraron que excluyen con éxito a las tortugas marinas juveniles pequeñas y al mismo tiempo retienen las especies objeto de la pesca. El proyecto compraría los DET de varillas pequeñas y los instalaría en embarcaciones voluntarias que estén dispuestas a adoptarlos.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 8 años, con un costo estimado de 8.5 millones de dólares.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
25		<p>Diapositiva: Reducción de los Golpes que Reciben las Tortugas Marinas de las Embarcaciones en el Golfo</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>El tercer proyecto propuesto para su implementación es <i>Reducción de los Golpes que Reciben las Tortugas Marinas de las Embarcaciones en el Golfo</i>. El objetivo de este proyecto es reducir los golpes de las embarcaciones al identificar zonas críticas y factores principales de riesgo, y luego intervenir sitios específicos y asistir a los navegantes en algunos sitios seleccionados.</p> <p>El proyecto se dividiría en varias fases. En la fase 1, se analizarían los datos vigentes, con el objetivo de identificar zonas críticas del Golfo. La fase 2 incluiría estudios de campo en varios sitios seleccionados, a fin de observar el comportamiento de las tortugas, de los navegantes, y la demografía de los navegantes. El objetivo de esta fase sería identificar los factores de riesgo y las posibles estrategias que minimicen las interacciones entre las tortugas y las embarcaciones. En la fase 3, utilizaríamos la información recopilada, con el objetivo de desarrollar medidas voluntarias del sitio específico que se puedan implementar en un lugar determinado. El alcance público y la educación serían una parte importante de esta fase, ya que deseamos trabajar en colaboración con la comunidad local de navegantes para reducir los riesgos que amenazan a las tortugas marinas.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 8 años, con un costo estimado de 3.5 millones de dólares.</p>
26		<p>Diapositiva: Mejoras en la Red de Varamiento de Tortugas Marinas y en las Respuestas en Casos de Emergencia en el Golfo</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>El cuarto proyecto propuesto para su implementación es <i>Mejoras en la Red de Varamiento de Tortugas Marinas y en las Respuestas en Casos de Emergencia en el Golfo</i>. Este proyecto se basaría en iniciativas vigentes de un proyecto del TIG de Toda la Región, el cual mejoró la coordinación y la capacidad de respuesta ante los varamientos, la gestión de los datos y las herramientas analíticas, y las iniciativas de preparación y respuesta ante situaciones de emergencia.</p> <p>El proyecto propuesto mantendría estos componentes fundamentales de la Red de Varamiento del Golfo, y mejoraría los materiales de capacitación, la coordinación y la comunicación. El proyecto proporcionaría herramientas o personal con el objetivo de respaldar las actividades de respuesta y la preparación ante situaciones de emergencia. Además de las mencionadas actividades de restauración, el proyecto incluiría vigilancia y actividades centradas en la gestión adaptativa, lo que incluye mantener y mejorar la base de datos de la Red</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>de Varamiento, sintetizar los datos, e investigar las causas de mortalidad de las tortugas marinas.</p> <p>Se espera que este proyecto beneficie a las 5 especies de tortugas marinas del Golfo de México, y se implementaría durante un periodo de 8 años, con un costo estimado de 11 millones de dólares. El TIG propone designar 5.3 millones de dólares del dinero proveniente del Tipo de Restauración de Tortugas Marinas de Open Ocean y 5.7 millones de dólares del dinero de Monitoreo y Gestión Adaptativa de Open Ocean.</p>
27		<p>Diapositiva: Mejora de la Anidación de la Tortuga Lora en México</p> <p>Oradora: Sara Wissmann, NOAA</p> <p>Guion:</p> <p>El proyecto final es <i>Mejora de la Anidación de la Tortuga Lora en México</i>. Por el momento no se propuso la implementación de este proyecto.</p> <p>El proyecto se basaría en las iniciativas vigentes de protección de los nidos de las tortugas loras en México, que ya se financiaron a través de dos proyectos del TIG de Toda la Región.</p> <p>Este proyecto vigilaría las playas a lo largo de la costa de Tamaulipas, México, con el objetivo de localizar tortugas marinas, huellas y nidos, y luego, proteger esos nidos y huevos al marcar los nidos en la playa o llevar los huevos a un corral. La infraestructura utilizada para vigilar los nidos también se mantendría o se reemplazaría.</p> <p>Este proyecto se implementaría durante un periodo de 10 años y tiene un costo estimado de 5.5 millones de dólares.</p> <p>Como se mencionó anteriormente, por el momento no se propuso la implementación de este proyecto, ya que, en la actualidad, las actividades que se llevan a cabo a corto plazo están financiadas por un proyecto del TIG de Toda la Región, y el TIG de Open Ocean prefiere priorizar los proyectos que necesitan financiación inmediata.</p> <p>Gracias por escuchar nuestras descripciones de los proyectos propuestos. Espero con ansias escuchar sus preguntas y comentarios relacionados a los proyectos.</p> <p>Ahora le cedo la palabra a Ben Battle del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por su sigla en inglés), quien nos guiará hacia la Sesión Abierta del presente seminario web.</p>
28		<p>Diapositiva: Sesión Abierta: preguntas y respuestas</p> <p>Orador: Ben Battle, USDA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias, Sara y Jamie, por resumir los proyectos propuestos. El Borrador del Plan de Restauración contiene más información y evalúa con más detalle cada proyecto. Alentamos al público a hacer preguntas o emitir comentarios acerca de cualquiera de las alternativas preferidas y no preferidas. Pueden encontrar información adicional sobre los proyectos propuestos en las fichas técnicas que se encuentran en el sitio web de los Fideicomisarios.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>Ahora nos gustaría que tengan la oportunidad de hacer preguntas sobre el Borrador del Plan de Restauración Número 4, los proyectos propuestos, o el proceso de comentarios y los pasos a seguir.</p> <p>Como describimos en el comienzo del seminario web, esta es una oportunidad para hacer preguntas, y responderemos todas las preguntas que podamos durante un periodo aproximado de 10 minutos. Esperamos que este periodo de preguntas y respuestas sirva para el desarrollo de sus comentarios públicos sobre el Borrador del Plan de Restauración. Les solicitamos que no emitan ningún comentario hasta que comience la sesión de comentarios públicos del seminario web.</p> <p>Además, publicaremos un resumen de esta Sesión Abierta en nuestro sitio web al finalizar el seminario web. Ahora, Lena les recordará cómo ingresar sus preguntas y el procedimiento que utilizaremos durante esta Sesión Abierta.</p>
29		<p>Diapositiva: Participación durante la sesión abierta</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Hemos recopilado sus preguntas durante todo el seminario web. Por cuestiones de tiempo, parafrasearemos o combinaremos algunas preguntas, con el objetivo de responder todo lo que podamos. Recuerden que, si todavía tienen alguna pregunta, pueden escribirla en la caja de «Preguntas» que se encuentra al final del panel de control de GoToWebinar (como se muestra en esta diapositiva).</p> <p>Haremos una pausa para darles tiempo de ingresar cualquier pregunta adicional antes de comenzar.</p>
30		<p>Diapositiva: Comentarios públicos</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias por las preguntas. La Sesión Abierta ha concluido. Ahora daremos inicio a la sesión formal de comentarios públicos.</p> <p>Los comentarios verbales que se emitan durante esta parte del seminario web formarán parte de la sesión formal de comentarios públicos para el Borrador del Plan de Restauración.</p> <p>Por favor, asegúrense de que sus comentarios duren 3 minutos o menos para que todas las personas que desean hablar tengan la oportunidad de hacerlo.</p> <p>Si tienen un comentario más extenso, les pedimos que consideren utilizar el portal en línea o enviar sus comentarios por correo.</p> <p>Les recordamos que los Fideicomisarios no responderán las preguntas verbales durante esta sesión.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
31	 <p>Public Comment Participation</p> <ul style="list-style-type: none"> If you would like to provide a verbal comment, enter your audio PIN – you will be unmuted at the appropriate time. Type your name into the "Questions" box to get into the speaking queue. 	<p>Diapositiva: Participación durante los comentarios públicos</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Si desea emitir un comentario verbal, por favor, escriba su nombre en la caja de «Preguntas». Cuando sea su turno de hablar, lo llamaremos por su nombre y le reactivaremos el micrófono. Tendrá 3 minutos para emitir su comentario.</p> <p>Ahora comenzaremos con los comentarios públicos. Primero recibiremos a _____, seguido de _____.</p> <p>Le pedimos que nos indique su nombre y, si representa una organización, que nos indique el nombre de la organización antes de emitir sus comentarios.</p> <p>_____, hemos activado su micrófono y ahora puede emitir su comentario.</p> <p>[CONTINUAR SEGÚN SEA NECESARIO]</p> <p>¿Alguien más desea emitir comentarios verbales en este momento? De ser así, les pedimos que utilicen la caja de Preguntas para indicarnos su nombre. Haremos una pausa de 1 minuto para verificar si alguien más desea emitir un comentario.</p> <p>De acuerdo, no tenemos más comentarios.</p>
32-36		<p>Diapositiva: Diapositivas del temporizador de los comentarios públicos</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>**El temporizador hará una cuenta regresiva de 3 minutos.</p>
37	 <p>Next Steps</p>	<p>Diapositiva: Pasos a seguir</p> <p>Oradora: Lena Flannery, IEC</p> <p>Guion:</p> <p>Queda concluida la parte de comentarios públicos del seminario web del día.</p> <p>Antes de finalizar, Ben les recordará otras maneras de ingresar sus comentarios.</p>
38	 <p>How to Submit Comments</p> <ul style="list-style-type: none"> Online: https://parkplanning.nps.gov/02762974 By mail (hard copy), addressed to: U.S. Fish and Wildlife Service, Gulf Restoration Office, 1875 Century Blvd., Atlanta, GA 30345 <p>Comment deadline is December 16, 2024</p>	<p>Diapositiva: Cómo ingresar comentarios</p> <p>Orador: Ben Battle, USDA</p> <p>Guion:</p> <p>Pueden ingresar sus comentarios a través de nuestro portal en línea o por correo de Estados Unidos a la dirección que se encuentra en esta diapositiva y en el sitio web de los Fideicomisarios.</p> <p>Tienen tiempo hasta el 16 de diciembre de ingresar los comentarios y que se tomen en cuenta para el Plan Final.</p>

Diapositiva #	Imagen	Notas
		<p>Una vez cerrado el periodo de comentarios públicos, el TIG de Open Ocean tomará en cuenta los aportes recibidos durante el periodo de comentarios públicos y luego finalizará el Plan de Restauración.</p> <p><i>Ingresar a la sala de conversación:</i></p> <p>Puede encontrar información sobre cómo ingresar comentarios públicos en https://www.gulfspillrestoration.noaa.gov/2024/10/open-ocean-trustees-seek-public-comment-draft-restoration-plan-4</p>
39		<p>Diapositiva: Gracias</p> <p>Orador: Ben Battle, USDA</p> <p>Guion:</p> <p>Gracias por su tiempo e interés en la restauración del Golfo de <i>Deepwater Horizon</i>. Esperamos recibir comentarios sobre el Borrador del Plan de Restauración Número 4.</p> <p>Publicaremos la presentación de este seminario web en el sitio web de los Fideicomisarios luego de la celebración de Acción de Gracias.</p> <p>Damos por finalizado este encuentro. Gracias.</p>

Resumen de la Sesión Abierta

Pregunta: ¿Dónde se puede ver el progreso de estos proyectos de restauración?

Respuesta [Kaitlyn Brucker, EPA]: El TIG tomará en cuenta todos los comentarios recibidos al final del periodo de comentarios públicos y responderá los comentarios al final del plan de restauración. El Plan Final explicará la decisión que tome el TIG respecto de los proyectos seleccionados para su financiación e implementación. Si hay una Determinación de ausencia de impacto significativo, comenzaremos la implementación del proyecto. Se hará un seguimiento y se informará en el portal de la restauración de *Deepwater Horizon*. Se puede acceder a los archivos e informes del proyecto a través del sitio web de los Fideicomisarios, www.gulfspillrestoration.noaa.gov.

Información adicional: Les recordamos que pueden acceder al borrador del plan de restauración, las fichas técnicas, con su versión en inglés, español y vietnamita, y otra información sobre el procedimiento de comentarios públicos. Encontrarán todo en el sitio web de los Fideicomisarios, www.gulfspillrestoration.noaa.gov. Los Fideicomisarios publicarán esta presentación y un resumen de la sesión de preguntas y respuestas luego de la celebración de Acción de Gracias. Además de la sesión de comentarios públicos verbales que se llevará a cabo durante la Sesión Abierta, podrán emitir comentarios formales sobre el borrador del plan en línea o por correo. Y, como se mencionó anteriormente, encontrarán todas las opciones en el sitio web de los Fideicomisarios. Incluiremos el enlace junto a la dirección postal al final del seminario web, en caso de que se lo hayan perdido.

Pregunta: ¿Saben cómo se asignará el dinero por región para la ampliación del proyecto Devuélvanlos de Forma Correcta?

Respuesta [James Reinhardt, NOAA]: Por el momento, no se ha determinado la asignación exacta de fondos por región para el proyecto. Las etapas iniciales de la planificación de la implementación del proyecto se utilizarán para ajustar los presupuestos y determinar las asignaciones de forma más específica a los recursos dañados y las áreas dentro de las regiones que ocupan. En definitiva, las decisiones respecto de la financiación se tomarán en función de las oportunidades que permitan restaurar mejor los recursos dañados. Gracias por la pregunta.

Pregunta: ¿Cuáles son las limitaciones del NMFS u otros organismos federales al proponer proyectos para su financiación? Y, ¿cuáles son las limitaciones de los organismos estatales para la financiación?

Respuesta [Laurie Rounds, NOAA]: NMFS es la sigla en inglés del Servicio Nacional de Pesca Marina, que pertenece a la NOAA, *NOAA Fisheries* (Pesquerías de NOAA). Le agradecemos su pregunta sobre posibles limitaciones y sobre cómo continuaremos con la implementación de los proyectos que queden seleccionados. En el caso de los proyectos que queden seleccionados luego del proceso de participación del público, los Fideicomisarios seleccionarán un Agencia de Implementación del Fideicomiso principal, que se encargará de comenzar la fase de implementación de los proyectos seleccionados. Se cumplirán los requisitos del Agencia, en relación con la elaboración de contratos o acuerdos que permitan implementar las actividades aprobadas. Los Fideicomisarios también ofrecerán oportunidades y buscarán la colaboración de comunidades y organizaciones para que puedan opinar y participar en las actividades del proyecto. Por lo que alentamos a todo el mundo a registrarse para recibir actualizaciones o asegurarse de revisar los proyectos que queden seleccionados, y así conocer cómo pueden obtener más información a medida que avanzamos en la implementación.